

nom de lieu

Le Houdin

antériorité

date la plus ancienne attestée :
1614source :
Dénombrement Campagnac

lieux-dits	type de lieu	quartier	cadastre	IGN
Houdin (de Campagnac)	maison	Campagnac	n. l.	n. l.
Houdin (de La Bagnère)	maison	La Bagnère	BE	4843-639
Le Houdin	maison	Hardy	BP	4842-632
Le Petit Houdin	maison	Hardy	BP	4842-632
maison neuve du Houdin	maison	Hardy	BP	4842-632
secteur du Houdin	secteur cadastral	Hardy	BP	4842-632



Le Houdin

Ce microtoponyme est assez répandu. Outre la maison **Le Houdin** au quartier d'Hardy, sont citées deux autres maisons Houdin à Soustons en 1614 aux quartiers de Campagnac et La Bagnère (Francis Hirigoyen, *Histoire de la vicomté de Maremne*, Dénombrement des caveries de Campagnac et de Mongouarin), une maison Houdin au nord-est de Labenne et un lieu-dit Houdy au nord-est de Saint-Lon (*Carte de Cassini*), une maison Houdin à Bénesse-Maremne en 1729 (Francis Hirigoyen, *ibidem*, Dénombrement de la caverie de Norton), un quartier Laoudie entre Tosse et Saint-Vincent-de-Tyrosse, un quartier Le Houdin au sud de Messanges, un lieu-dit Houdin dans le canton de Pissos. La graphie de l'article défini 'le' n'implique pas nécessairement un masculin. L'article féminin gascon *la* se prononce 'leu' en « parler noir » et il est souvent transcrit par 'le' (voir à **Lessègues**, **Leglan**).

Le nom de personne Houdin existe en français, mais il est concentré dans le nord-ouest et le nord-est de la France (*geopatronyme.com*, *nom-famille.com*). Marie-Thérèse Morlet y voit un diminutif de Houde, doublet de Heude, du nom germanique *Hildo*. Ce patronyme n'a pas de correspondant en occitan de Gascogne et cette origine est à écarter.

Vincent Foix relève le mot gascon 'houdin' comme substantif masculin désignant une terre défrichée, de même que le verbe 'houdi' *hodir* signifiant « creuser, bêcher, fouir ». Le verbe tire probablement son origine du latin populaire *fodire*, substitut du latin classique *fodere* « fouir, creuser » avec l'évolution phonétique normale du *f*-latin en *h*-gascon.

Pour le substantif *houdin*, le suffixe *-in* est difficile à expliquer car il ne semble pas étymologique. Un gascon °*hodina* °*houdine*' qui dériverait du latin classique *fodina*, substantif féminin, « minière = petite mine » n'est pas attesté. Nous l'écartons. Bénédicte Boyrie-Fénié (*Toponymie de la Grande Lande et Microtoponymie du Canton de Pissos (Landes)*) a proposé comme étymologie pour Houdin le francique **hauwa*, le suffixe *-in* ayant pu

recevoir l'influence de « jardin ». On fait généralement dériver le français houe et l'allemand *Haue* du francique **hauwa* (Walther von Wartbourg). Mais on observera qu'en gascon la houe se dit '*housseï*' *hosseir*, du latin *fossarium* de la même famille que *fodere* ce qui dispense de recourir à un étymon francique. L'attraction du mot français jardin est une hypothèse séduisante mais dont on peut douter car le mot jardin est assez tardif en français (1532, Rabelais) alors que **Le Houdin** est dénombré dans les caverries soustonnaises en 1614 ce qui laisse présumer qu'il existait probablement avant cette date et avant l'introduction du mot jardin en Gascogne.

graphie occitane normalisée

Lo Hodin

notation phonétique API

[luhu'din]